

50
anos



ORGANIZAÇÃO
INTERNACIONAL
DO CAFÉ

ED 2156/13

3 julho 2013
Original: inglês

P

**Base para a distribuição inicial de votos
entre os Membros exportadores e
importadores no ano cafeeiro
de 2013/14**

1. Cumprimentando os Membros, o Diretor-Executivo recorda-lhes que, nos termos do parágrafo 6 do Artigo 12 do Acordo Internacional do Café de 2007, a distribuição de votos é determinada pelo Conselho no início de cada ano cafeeiro.
2. Para que o Conselho possa decidir acerca da distribuição de votos de cada categoria de Membros no ano cafeeiro de 2013/14, será preciso, nos termos dos parágrafos 3 e 4 do Artigo 12, estabelecer o volume médio das respectivas exportações de café para todos os destinos (Membros exportadores) ou importações de todas as procedências (Membros importadores) nos quatro anos civis precedentes, ou seja, de 2009 a 2012. Os quadros em anexo foram preparados com base nas informações recebidas dos Membros até 30 de junho de 2013.
3. Não havendo objeções dos Membros exportadores e importadores de que se trate, as cifras reproduzidas nos quadros em anexo serão usadas como base para calcular os votos no ano cafeeiro de 2013/14. Muito se agradeceria aos Membros a gentileza de notificar à Organização, o mais tardar até 16 de agosto de 2013, eventuais correções que seja necessário fazer às cifras.

EXPORTING MEMBERS
EXPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE TO ALL DESTINATIONS
CALENDAR YEARS 2009 TO 2012 AND 4-YEAR AVERAGE

(60 kilo bags)

Exporting Member	2009	2010	2011	2012	Average 2009 to 2012
TOTAL	92 062 342	92 089 678	98 672 478	107 792 156	97 654 163
Angola	6 925	4 370	7 575	8 375	6 811
Bolivia	82 609	78 268	74 309	62 676	74 465
Brazil	30 346 161	33 028 862	33 507 724	28 333 293	31 304 010
Burundi	288 830	307 119	217 846	392 007	301 450
Cameroon	617 757	793 846	476 528	516 056	601 047
Central African Republic	61 582	95 194	77 943	79 692	78 603
Colombia	7 893 927	7 821 635	7 733 625	7 170 203	7 654 847
Costa Rica	1 235 645	1 199 983	1 243 060	1 373 667	1 263 089
Côte d'Ivoire	1 806 526	1 912 053	772 242	1 711 766	1 550 647
Cuba	7 462	5 260	9 755	15 312	9 447
Ecuador	1 086 217	1 201 553	1 532 257	1 579 591	1 349 904
El Salvador	1 309 200	1 081 767	1 826 307	1 043 986	1 315 315
Ethiopia	1 851 497	3 324 103	2 675 419	3 202 592	2 763 403
Gabon	675	810	752	0	559
Ghana	18 487	34 473	146 700	124 070	80 932
Guatemala	3 492 822	3 468 088	3 696 825	3 750 113	3 601 962
Honduras	3 084 188	3 349 398	3 947 141	5 507 985	3 972 178
India	3 006 562	4 630 844	5 839 542	5 287 708	4 691 164
Indonesia	7 907 274	5 489 148	6 158 810	10 613 614	7 542 211
Kenya	524 748	538 099	617 487	688 050	592 096
Liberia	9 120	7 216	7 879	4 371	7 147
Malawi	17 575	8 120	25 853	22 481	18 507
Mexico	2 838 096	2 497 540	2 908 168	3 556 456	2 950 065
Nicaragua	1 373 999	1 711 816	1 467 710	1 987 302	1 635 207
Panama	58 995	65 335	52 767	48 945	56 511
Papua New Guinea	1 026 973	929 341	1 224 523	924 930	1 026 442
Philippines	6 731	6 367	10 326	3 091	6 629
Rwanda	304 316	295 963	275 505	210 511	271 574
Sierra Leone	103 733	57 576	37 387	62 241	65 234
Tanzania	1 156 944	555 802	798 100	756 221	816 767
Thailand	185 388	369 628	242 754	349 719	286 872
Timor-Leste	43 197	68 039	38 721	50 478	50 109
Togo	151 704	198 108	155 084	147 390	163 072
Uganda	3 014 351	2 656 536	3 142 011	2 685 237	2 874 534
Vietnam	17 051 734	14 228 586	17 675 000	25 475 000	18 607 580
Yemen	39 364	43 530	35 277	36 696	38 717
Zambia	32 548	17 871	9 003	5 659	16 270
Zimbabwe	18 479	7 434	4 562	4 671	8 787

IMPORTING MEMBERS
IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE FROM ALL SOURCES
CALENDAR YEARS 2009 TO 2012 AND 4-YEAR AVERAGE

(60 kilo bags)

Importing Member	2009	2010	2011	2012	Average 2009 to 2012
TOTAL	94 403 787	98 208 377	100 706 011	102 637 825	98 989 000
<i>European Union</i>	<i>67 177 883</i>	<i>69 823 945</i>	<i>70 234 543</i>	<i>72 197 795</i>	<i>69 858 541</i>
Austria	1 309 234	1 369 200	1 452 493	1 558 609	1 422 384
Belgium	5 915 501	5 923 730	5 828 442	5 668 232	5 833 976
Bulgaria	522 996	528 372	481 510	559 825	523 176
Croatia	394 049	393 756	390 845	383 869	390 630
Cyprus	71 740	76 728	82 079	83 877	78 606
Czech Republic	930 026	950 722	952 367	1 126 623	989 934
Denmark	859 847	1 014 641	908 870	913 997	924 339
Estonia	357 273	262 870	166 856	157 235	236 058
Finland	1 243 264	1 273 743	1 286 515	1 237 833	1 260 339
France	6 669 728	6 717 242	6 991 820	6 840 227	6 804 754
Germany	19 415 665	20 602 956	20 926 405	21 816 212	20 690 309
Greece	1 046 018	1 061 328	1 154 526	1 243 663	1 126 384
Hungary	703 938	726 890	639 624	747 928	704 595
Ireland	142 014	164 737	210 443	252 005	192 300
Italy	8 078 169	8 235 962	8 355 343	8 691 151	8 340 156
Latvia	131 978	137 665	141 281	156 986	141 977
Lithuania	410 935	376 054	288 875	324 661	350 131
Luxembourg	329 951	348 875	324 154	322 011	331 248
Malta	14 218	12 177	16 957	21 299	16 162
Netherlands	2 502 133	2 582 661	2 678 334	2 729 761	2 623 222
Poland	3 161 537	3 278 914	3 403 819	3 538 557	3 345 707
Portugal	886 726	1 010 442	1 057 734	1 028 028	995 732
Romania	811 462	838 855	844 185	902 873	849 344
Slovakia	458 397	654 848	777 215	771 630	665 522
Slovenia	210 241	217 586	222 989	220 895	217 928
Spain	4 811 284	5 034 403	4 820 908	5 094 020	4 940 154
Sweden	1 658 654	1 726 680	1 646 726	1 679 735	1 677 949
United Kingdom	4 130 908	4 301 908	4 183 230	4 126 054	4 185 525
Norway	724 407	759 353	794 917	735 443	753 530
Switzerland	2 101 000	2 317 606	2 497 914	2 477 957	2 348 619
Tunisia	288 799	304 090	428 782	438 924	365 149
Turkey	533 633	625 369	656 460	721 940	634 350
USA	23 578 065	24 378 013	26 093 395	26 065 766	25 028 810